



MALTA
TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA
MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA

15 ta' April 2019

Rikors Numru 45/2017

Motor Tests Services Limited u Anne Marie Grech
Vs

Transport f'Malta

It-Tribunal,

Ra r-rikors ipprezentat minn **Motor Tests Services Limited u Anne Marie Grech** fi-28 ta' Awwissu 2017 li permezz tieghu ppremettew is-segwenti:

"Illi l-esponenti għandhom koncess lilhom permess ta' operatur ai termini tal-legislazzjoni sussisjarja 65.15 u cioe Motor Vehicle Roadworthiness Tests Regulations;

Illi permezz ta' ittra mibghuta minn l-intimati datata 21 ta' Awwissu 2017, intqal lill-esponenti li minhabba infrazzjoni li kien għamel certu Michael Cahill fuq vettura numru ABU-815, l-esponenti kienet qed tigi kkundannata penali ta' elf punt [1000] u multa addizzjonali ta' hdax-il elf euro [11,000];

Illi jingħad ghall-finijiet ta' kjarezza li l-imsemmi Cahill kien 'tester' ai termini tal-legislazzjoni msemmija addett mas-socjeta' esponenti;

Illi minhabba dak kontenut fl-ittra msemmija Cahill kien investigat u akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati [Malta] bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali. Illi Cahill kien misjub hati ta' xi akkuzi dedotti kontra tieghu;

Illi bid-dovut rispett, l-esponenti rikorrenti tikkontendi li hija assolutament ma għandha x'taqsam xejn mal-attivita' kriminuza tal-imsemmi Cahill u ma huwiex korrett li wara li ttieħdet azzjoni kontra l-imsemmi 'tester' spiccat biex ittieħdet sanzjoni kbira kontra r-rikorrenti meta hija kienet totalment estranja ghall-attivita' kriminuza msemmija u dana kif ser jirrizulta ampjament waqt is-smiegh ta' dan l-umlī rikors;

Illi mingħajr pregudizzju għal dan l-esponenti thoss ukoll li s-sanzjoni fuqha ordnata kienet wahda esagerata u li ttieħdet mingħajr ma l-intimati semghu l-verżjoni tal-esponenti rikorrenti;

Għaldaqstant, l-esponenti qed titlob bir-rispett lil dan it-Tribunal ai termini tal-artikolu 15 tal-Kap 490 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex jogħgbu:-

1. Thassar u tirrevoka kompletament is-sanzjoni imposta minn l-intimati kontra r-rikorrenti meta fl-ittra lilha mibghuta datata 21 ta' Awwissu 2017 hija giet kkundannata 1000 punt u multa ta' hdax-il elf Euro minhabba allegat ksur ta' regolamenti taht il-Legislazzjoni Sussidjarja 65.15 fuq vettura ABU-815 u dana minhabba r-ragunijiet mogħtija f'dana l-umlī rikors;

2. Mingħajr pregudizzju u fkaz li l-ewwel talba f'pessima ipotesi ma tigix akkolta li s-sanzjoni imposta tigi ridotta għal wahda anqas harxa fis-cirkostanzi."

Ra r-risposta tal-Awtorita` għat-Trasport f' Malta datata 7 ta' Settembru 2017 li permezz tagħha ecceppti is-segwenti:

"1. Illi l-appell interpost huwa kompletament infondat fil-fatt u fid-dritt u għandu jigi michud bl-ispejjeż stante li d-deċizjoni mogħtija mill-Awtorita' appellata hija wahda gusta, korretta u konformi mal-ligi.

2. Illi bid-dovut rispett il-funzjoni ta' dan l-Onorabbi Tribunal huwa biex jiddeċiedi jekk decizjoni mogħtija minn awtorita' pubblika - f'dan il-kaz Transport Malta - hija korretta u konformi mal-ligi. Dan l-Onorabbi Tribunal mħluwiex vestit bil-poter, li bil-ligi tagħna huwa rizervat lill-qorti vestita b'gurisdizzjoni kostituzzjonali, biex jissindika jekk ligi hija gusta o meno. Għaldaqstant dak li jrid jigi deciz fil-kaz odjern huwa jekk id-deċizjoni meħuda mill-appellata Transport Malta hija korretta u konformi mal-ligi, u gjaladarba jirrizulta ampjament illi fil-fatt tali decizjoni hija korretta u konformi mal-ligi ebda indagini ohra m'għandha ssir.

3. Illi l-fatt tal-kaz, fis-semplicita tagħhom huma s-segwenti :-

L-appellant għandha licenzja ta' operatur sabiex topera l-istazzjoni tal-VRT fl-istabbiliment 50, Qasam Industrijali, Luqa;

L-imsemmi Michael Cahill kien impiegat fl-imsemmi stazzjon tal-VRT u kien jagħmel xogħol ta' tester bis-sahha ta' licenzja ta' tester lilu mahruga mill-Awtorita' appellata;

Jirrizulta illi fit-23 ta' Jannar, 2017 mill-istazzjon tal-VRT illi ghalih l-appellanti għandha licenzja ta' Operatur, inhareg passed test result ghall-vettura bin-numru ta' registrazzjoni 'ABU-815' minghajr biss ma sar VRT test fuqha;

Konsegwentement huma applikabbli fil-konfront tal-appellanti s-sazjonijiet mahsuba fl-entrata numru 93 tat-Tnax-il Skeda tal-Legislazzjoni Sussidjarja 65.15, u ciee' elf (1,000) punt u multa amministrattiva ta' hdax-il elf Ewro (€11,000) a tenur tar-Regolament 21(3) u (4) tal-imsemmija Legislazzjoni Sussidjarja 65.15.

4. Illi għaldaqstant id-decizjoni tal-Awtorita' appellata hija wahda gusta, korretta u skont il-ligi u dan l-Onorabbli Tribunal, una volta stabbilit dan il-fatt, la għandu jirrevoka tali decizjoni u lanqas ma jista' (kif qed jigi mitlub in linea sussidjarja) jimponi xi piena inqas 'harxa' minn dik stabbilita fil-ligi."

Sema' x-xhieda;

Ra l-affidavit tal-ufficjali tal-Awtorita` intimata;

Ra li r-rikors thalla għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidra:

Illi r-rikorrenti hassewhom aggravati b'decizjoni tal-Awtorita` intimata kontenuta f'ittra datata 21 ta' Awwissu 2017 li permezz tagħha r-rikorrenti Grech giet mgharrfa illi l-Awtorita` intimata kien irrizultalha illi fit-23 ta' Jannar 2017 vettura bin-numru ta' registrazzjoni ABU 815 kien inhargilha pass ta' test tal-VRT minghajr ma din il-vettura kienet fil-fatt għamlet l-istess test. L-Awtorita` intimata rrizultalha wkoll illi certu Michael Cahill, li kien impiegat bhala *tester* mar-riktorrenti kien hareg l-istess certifikat. L-istess ittra infurmatha wkoll illi meta sar *re-test* fil-presenza tal-Pulizija u ta' ufficjali ta' Transport Malta, il-vettura in kwistjoni kellha diversi irregolaritajiet u ciee`:

- *Right steering tie rod having excess wear*
- *Rear number plate light cover missing*
- *Rear right bumper trim missing (sharp edges)*
- *Rear left tyre worn out and damages (large budge)*
- *Right tyre bald*
- *Speedo not functioning*

Iktar minn hekk, meta t-tester Cahill gie mitlub jiproduci r-rapport tat-test originali dan ma pproducihx u rrizulta li ma kien hemm l-ebda rekord tal-istess test fil-VRT station.

In vista ta' dan ir-rikorrenti gew infurmati li l-Awtorita` intimata kienet qieghda timponi fuqha *qua* operatur elf (1000) punt penali u wkoll multa ta' hdax-il elf ewro (€11,000) ghan-nuqqas riskontrat.

Ir-rikorrenti Grech xehdet illi hija sid il-Kumpanija Motor Tests Services Limited u li Michael Cahill kien impjegat magħha bhala *tester*. Tispjega li fil-fehma tagħha hija ma għandha l-ebda responsabbilita` izda li r-responsabbilita` hija tal-impjegati tagħha ghax hi ma tifhem xejn fir-rigward ta' testijiet. Spjegat illi hija kienet tagħti l-istruzzjonijiet lill-impjegati tagħha li jekk ikollhom xi problema icemplu lill-Awtorita` intimata. Mistoqsija mid-difensur tal-Awtorita` intimata jekk kinitx għamlet xi *due diligence* fuq Michael Cahill, ir-rikorrenti wiegħbet li Cahill kien gie minn stazzjon iehor tal-VRT.

Joe Mifsud, *Techical Manager* mal-Awtorita` intimata, spjega illi kienew gew mgharrfa mill-Ispettur Sergio Pisani li fit-23 ta' Jannar 2017 vettura bin-numru ta' registrazzjoni ABU 815 kienet ghaddiet mit-test tal-VRT mingħajr ma kienet giet ittestjata. Għalhekk huwa, flimkien ma' ufficjal iehor, marru ji spezzjonaw l-istess vettura u nnuaw minnufhom illi kien fiha bosta nuqqasijiet u għalhekk gie deciz li jsirilha *retest* mit-tester Michael Cahill li kien hareg ic-certifikat ta' *pass*.

George Farrugia, *Principal Technical Officer* mal-Awtorita` intimata, spjega illi wara informazzjoni li rcevew mill-Ispettur Sergio Pisani dwar vettura bin-numru ta' registrazzjoni ABU 815 li kienet ghaddiet mill-VRT test mingħajr ma giet ittestjata, huma ezaminaw l-istess vettura fejn irrizultalhom li kellha bosta nuqqasijiet. Għalhekk fit-30 ta' Jannar 2017 sar *retest* mit-tester li kien hareg ic-certifikat ta' *pass*, u cioe` Michael Cahill, fejn il-vettura in kwistjoni m'ghaddietx mit-test. Dan it-test sar fil-presenza ta' zewg ufficjali ohra tal-Awtorita` intimata u cioe` EO 220 Charles Valletta u EO 217 Vince Micallef.

L-Ispettur Sergio Pisani spjega li kienu ttiehdu proceduri kriminali kontra certu Jean Claude Seisun, li kien *helper* fl-istazzjoni in kwistjoni, li nstab hati tar-reat ta' *trading in influence*, falsifikazzjoni u ta' ghoti ta' taghrif falz lil awtorita` pubblica. Seisun ammetta ghal dawn ir-reati. Fir-rigward ta' Michael Cahill il-proceduri kriminali relatati mal-kaz tal-allegat nuqqas tieghu bhala *tester* kienu għadhom pendent.

Ikkunsidra:

Illi dwar il-fatt li sar inhareg certifikat ta' *pass* tal-VRT mill-istazzjon in kwistjoni meta fil-verita` it-test qatt ma kien sar, ma jidhirx li hemm kontestazzjoni. Dak li qiegħed jigi kontestat huwa jekk ir-rikorrenti *qua* operatur tal-istazzjon tal-VRT hijiex responsabbi għall-agir abbuziv li wettaq it-tester Michael Cahill.

Ir-rikorrenti Grech tishaq illi hija ma kienet taf b'xejn dwar il-fatt li Cahill ghadda l-vettura in kwistjoni mit-test tal-VRT meta lanqas biss kienet giet sottomessa għall-istess test.

Illi operatur ta' stazzjon tal-VRT għandu diversi obbligi ai termini tal-Legislazzjoni Sussidjarja 65.15 (Regolamenti dwar testijiet biex jiccerifikaw li vetturi bil-mutur huma tajba għat-rieff). Ai termini tar-Regolament 10 tac-citatni Regolamenti :

“(1) Meta l-Awtorità tawtorizza lil xi applikant biex jagħmilha ta’ operatur ta’ stazzjon għat-testijiet tal-vetturi, għandu jħallas għal dik l-awtorizzazzjoni dritt annwali ta’ ħames mijja tnejn u tmenin euro (€582) għal kull stazzjon ta’ testijiet u l-operatur għandu jħares il-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) l-operatur għandu jkun kompletamente responsabbi għall-proċeduri kollha ta’ testijiet li jsiru fl-istazzjon;

....

(j) l-operatur għandu josserva f’kull ħin ir-regolamenti u standards dwar it-testijiet tal-vetturi biex jiżguraw li dawn huma tajba għat-rieff skont dawn ir-regolamenti, u approvati mill-Awtorità;

....

(r) l-operatur m’għandu, taħt l-ebda ċirkustanza, joħroġ riżultat pozittiv ta’ test akemm ma jkunx sar test komplet u l-ogġetti

kollha li kellhom jigu ttestjati jkunu konformi mal-kundizzjonijiet u standards meħtiega taħt dawn ir-regolamenti, jew ta' test magħmul mill-ġdid sakemm dak it-test ma jkunx komplet u l-persuna li tagħmel it-testijiet fuq il-vetturi ma tikkonfermax li ttiswijiet meħtiega jkunu saru;"

Ksur ta' dawn l-obbligi, fost ohrajn, jattira mieghu punti penali u multi amministrattivi skond kif elenkat f'Regolament 21:

"(1) Operatur li jonqos li jħares il-kondizzjonijiet ta' kuntratt għall-operaturi taħt dawn ir-regolamenti u persuna li tittestja li tonqos milli thares il-kondizzjonijiet li jinsabu f'dawn ir-regolamenti għall-persuni li jkollhom licenza biex jittestjaw, ikunu qed jikkontravjenu l-kondizzjonijiet imsemmija u jeħlu l-punti ta' penalitā u l-multi amministrattivi mniżżla fit-Tanax-il Skeda.

(2) Meta operatur jonqos milli jħares il-kondizzjonijiet stabbiliti għall-operaturi taħt dawn ir-regolamenti u meta persuna li tittestja tonqos milli thares il-kondizzjonijiet li jinsabu f'dawn ir-regolamenti għall-persuni li jkollhom licenza biex jittestjaw, l-Awtoritā għandha tagħti lill-operatur jew lill-persuna li tittestja, skont ma jkun il-każ, avviż bil-miktub li jkunjispecifika l-ksur tal-kondizzjonijiet, in-numru adatt ta' punti ta' penalitā li jkunu ser jitnaqqsu lill-operatur jew lill-persuna li tittestja, il-multa amministrattva li tkun ser tiġi imposta fir-rigward ta' vjolazzjonijiet imwettqa mill-operatur, u l-perjodu li fih għandha tiġi mħallsa l-multa amministrattiva skont is-subregolament (5). L-avviż għandu jgħid ukoll li n-nuqqas ta' ħlas tal-multa fil-perjodu msemmi jwassal għas-sospensjoni tal-awtorizzazzjoni ta' operatur u għall-impożizzjoni ta' multa kuljum skont id-dispożizzjonijiet tas-subregolament (7)."

Illi t-Tanax-il Skeda msemmija hawn fuq telenka ghadd ta' nuqqasijiet li tagħhom jistgħu jinstabu hatja l-operatur u/jew it-tester. Kull kontravvenzjoni għorr magħha punti ta' penalita` u li skond Regolament 21 (4) kull punt ta' penalita` li jīġi mpost fuq operatur jissarra f'multa amministrattiva ta' ħdax-il euro (€11).

Kwindi l-Awtorita` intimata applikat Partita 93 tat-Tnax-il Skeda li timponi elf (1000) punt ta' penalita` ghal operatur li johrog riżultat pozittiv ta' test, jew mingħajr ma wettaq it-test komplet, jew fejn kellu jinhareg riżultat li juri li t-test falla. L-istess ammont ta' punti jigu imposta fuq it-tester. Illi t-Tribunal josserva illi l-punti ta' penalita` huma maqsumin fuq zewg kolonni, wahda għat-testers u wahda ghall-operatur. Uhud mill-punti ta' penalita` jaapplikaw biss għat-testers, uhud kemm għat-testers u kemm ghall-operatur, u ohrajn esklussivament ghall-operatur. Kwindi l-legislatur, meta fformula dawn ir-Regolamenti hass li kellu jiddistingwi bejn certu nuqqasijiet li kien jahti għalihom esklussivament it-tester jew l-operatur, u certi nuqqasijiet li huma imputabbli kemm lit-tester u kemm lill-operatur. Fil-kaz odjern, il-legislatur hass illi nuqqas fejn jinhareg certifikat ta' *pass* mingħajr lanqas biss ikun sar it-test huwa imputabbli kemm lit-tester u kemm lill-operatur.

Illi r-Regolamenti ma jiddistinguwx bejn kazijiet fejn l-opertur kien jaf li fil-fatt inhareg pass mingħajr ma sar it-test, u kazijiet fejn l-istess operatur ma kienx jaf. Dan ghaliex l-operatur huwa **kompletament responsabbi għall-proċeduri kollha ta' testijiet li jsiru fl-istazzjon**. It-Tribunal jifhem illi din hija responabbilita` kbira u oneruza u għalhekk operatur irid jezercita dik id-diligenza necessarja sabiex jara li kollox jimxi kif suppost. Minn dak li stqarret ir-rikorrenti Grech ma jirrizultax illi hija ezercitat dik id-diligenza kollha possibbli biex dan isir. Fi kliemha stess hija ma tantx kienet tqatta' hin fl-istazzjon u ma kienet thalli wisq f'idejn l-impiegati tagħha. Ir-rikorrenti Grech forsi kienet taht l-impressjoni li bhala operatur hija ma kellha l-ebda obbligi legali vis-à-vis l-hrug ta' kull certifikat li johorgu l-impiegati tagħha. Dan ma hux il-kaz. Jirrizulta illi s-sistema li r-rikorrenti Grech kienet tmexxi n-negozju tagħha biha kienet pjuttost wahda laxka u mingħajr supervizjoni tal-operat, u ghalkemm m'hemm l-ebda prova illi hija kellha xi involviment dirett f'dak li wettaq it-tester Michael Cahill, dan ma jezonerahiem mill-obbligi tagħha *qua* operatur. Stazzjon ta' VRT ma tistghax tigġestih bhal xi *cafeteria* u tmur biss filghaxija jew l-ghada tigħbor l-introjtu. L-obbligi huma iktar oneruzi ghax hawn si tratta ta' kwistjoni ta' sigurta` tal-vetturi fit-toroq u wkoll dwar l-inkoluminita` tal-persuni li jsuqu l-istess vetturi u terzi.

Illi rinfaccjata bil-fatti kif spjegati iktar 'il fuq, l-Awtorita` intimata imxiet ma dak li tirrikjedi l-ligi. Imponiet punti ta' penalita` u multa amministrativa

skond kif jiddettaw l-istess Regolamenti. Fid-decizjoni tagħha kwazi kwazi jista' jingħad li ma kellha l-ebda forma ta' diskrezzjoni ghaliex il-punti ta' penalita` u l-multa relattiva huma tassattivi li jigu imposti fuq operatur li jikser l-obbligi tieghu fir-rigward ta' kaz bhal dak in ezami.

Għalhekk filwaqt li t-Tribunal jista' jifhem il-pregudizzju li sofrew ir-rikorrenti ma jsib xejn x'jiccensura mid-decizjoni tal-Awtorita` intimata u għaldaqstant qiegħed jikkonferma.

Decide

Għaldaqstant it-Tribunal, għar-ragunijiet hawn fuq esposti, qiegħed jichad l-appell tar-rikorrenti u jilqa' r-risposta tal-Awtorita` intimata.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

Dr. Charmaine Galea
President tat-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva

Diane Gatt
Deputat Registratur